Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	44051 7044 Wellingsbi	7046 üttel		
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein ENS Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	52 30.06.200/2054,9174	58 4	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein							
Gesamtbewertung	6 Wertvoll							
Alter	6 Biotop mittleren Alters, 50 bis 100 Jahre							
 Belastungsgrad 	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß							
 Ökolog. Funktion 	6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer							
- Seltenheit	6 Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artenspektrum, reliktische RL-Arten							

Bestandsbeschreibung

Naturnaher, nährstoffreicher Teich in einer Grünanlage. Der Teich liegt in einem Seitentälchen der Alster, dessen Bachlauf zu mehrerern in einer Reihe liegenden Teichen aufgestaut wurde. Das nördliche Ufer wird von einem 2 m breiten Uferröhricht aus Wassserschwaden und Breitblättrigem Rohrkolben gesäumt. Das südliche Ufer wird von größeren Schwarzerlen beschattet. Die Uferböschung ist 1,5 m hoch und mäßig steil. Sie wird im nördlichen Teil von einer Halbruderalen Gras- und Staudenflur eingenommen. Das Wasser ist trüb und reich an Grünalgen.

Vo	rkom	nmen an Bi	otoptypen		
1	TF		Тур	HF	F.Anteil
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen		
4		LRT	Lebensraumtyp		
1	1			Ja	70 %
2		SEZ	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)		
3		13	Ufer abschnittweise verbaut oder befestigt (I3)		
		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		
4		LRT			
1	2				20 %
2		AKF	Halbruderale Gras- und Staudenflur feuchter Standorte (2000)		
1	3				10 %
2		HUE	Erlen-Ufergehölzsaum (2000)		

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung	Am Kuhteichweg		
Nachbarnutzung/en	Erholung		
Rechtswert (X)	571248	Hochwert (Y)	5944323
Bezirk	Wandsbek	Naturraum	Alstertal (696.02)
Stadtteil (OT-Nr.)	Wellingsbüttel (517)	Gemarkung	Wellingsbüttel (531)
Digitaler Grünplan	x Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark	
NSG / ND / LSG	LSG Hummelsbütteler Feldmark	/Alstertal [HH-2047 /	Anteil: 100%]
FFH-GEBIET			
Wasserschutzgebiet			

14.04.2020 Seite 1 von 8

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	44051	
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		DK5 DK5-GK	7044	7046
				DK5 - Name	Wellingsbi	üttel
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	52	58
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	30.06.200	4
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	2054,9174	ŀ
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		



Weitere Erhebungsbögen													
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)						
44051	44052	7044	52	12.07.2011	K	7046	58						
44051	43927	7044	35	15.08.1995	<	7046	40						
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartieru	ng, K = weite	re Kartierungen (zeitl	ich vorher oder nachhe	er)								

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
23528	0	7044_52_300604_1.JPG	SO

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung Gefährdung / Einflüsse	Eutrophierung

14.04.2020 Seite 2 von 8

Erhebungsbogen Interne Nr. 44051

Projekt **Biotopkartierung Hamburg** DK5 | DK5-GK 7044 7046 DK5 - Name Wellingsbüttel Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 52 58 **Bearbeitung FNS Kopie** Nein **Kartierung** 30.06.2004 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 2054,9174

Anzahl Abschnitte Breite (lineare Abb.) [m]

Weitere Angaben Merkmal Wert Alter, gut entwickelter Biotop Wertgesichtspunkte

Teil eines größeren Biotopkomplexes

Bedeutung für die Erholung

zoologisch bedeutsame Strukturen Kleingewässer Bedeutung für Tiergruppe Fische

Libellen Maßnahmen Zu starke Beschattung durch Auslichten verhindern

Einstellung der Nutzung oder Pflege - 1.23

mehrschichtigen Bestand entwickeln, auslichten, Naturverjüngung fördern - 9.2

Foto

Fotodatei 7044 52 300604 1.JPG

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung SO

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



Teilflächenbeschreibung Teilflächentyp Teilflächen-Nr. 1 Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches SEZ **Biotoptyp Biotoptyp** Kleingewässer (2000) gesetzl. Grundl. Zusatz Ufer abschnittweise verbaut oder befestigt (I3) kein LRT FFH-LRT kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie **FFH-LRT** Beschreibung **Entw.potential LRT** Hauptfläche Ja Flächenanteil 70 % FFH-Unters.Fläche Nein Saatgutfläche Nein

14.04.2020 Seite 3 von 8

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	44051		
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5 DK5-GK	7044	7046	
				DK5 - Name	Wellingsbi	üttel	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	52	58	
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	30.06.200	4	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	2054,9174		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	9 - sehr naß
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Gebietszuordnung	
Gebietsbezeichnung	Kuhmühlenteiche
Gewässer	
Böschungshöhe	1.50 m
Wasserführung	w - wechselnde Wasserstände
Strömung	k - keine Strömung
Trübung	m - mittlere Trübung
Standort, Relief	
Relief	Teiche
Böschungsneigung	steil - 1:1 bis 1:2
Neigung - Gelände	NO - nicht geneigt (<2 %)
Ausrichtung	FL - flach, keine Exposition
Belichtung	8 - sonnig
Luft	keine Besonderheiten
Zusätze - Btyp	vg - Ufergehölze
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	20 %
1. Krautschicht	20 %

Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)									
Standort	Belichtung	sonnig	7,6						
Boden	Feuchte	sehr naß	8,8						
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7,4						
	Reaktion	neutral	6,7						
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	4,2						
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2,1						
	Wechselfeuchteanzeiger		1						
	Giftpflanzen		1						
	Überschw.anzeiger		3						

Pflanzenartenliste																	
												Rote Liste			е		
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Callitriche palustris (Sumpf-Wasserstern)	7	W		K1										D		3	
Festuca gigantea (Riesen-Schwingel)	7	Z		K1													
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	h		K1													
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	Z		K1									b				
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	Z		K1													
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	W		K1													
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	Z		K1													
Nymphaea alba (Weiße Seerose)	7	Z		K1									b	2			
Persicaria hydropiper (Wasserpfeffer)	7	Z		K1													

14.04.2020 Seite 4 von 8

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	44051		
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5 DK5-GK	7044	7046	
				DK5 - Name	Wellingsb	üttel	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	52	58	
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	30.06.200	4	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	2054,9174	1	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
														Rote	Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)	7	Z		K1													
Rumex hydrolapathum (Fluss-Ampfer)	7	Z		K1													
Typha latifolia (Breitblättriger Rohrkolben)	7	Z		K1													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Z		K1													
Bryophyta (Moose)																	
Riccia spec. (Sternlebermoos)	7	Z		-													
					An	zahl F	Rote L	iste	Arten					2		1	
					An	zahl A	Arten			14							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Tierartenliste		
	Rote Liste FFH	
	1 BArtSchG HH ND SH D II IV V	
	2 Anzahl Anzahltyp	
	3 Anzahl geschätzt Geschlecht	
	4 Methode Verhalten	
	5 Nachweis	
Vögel		
Anas platyrhynchos (Stockente)	1 b	
	2	
	3 >= 1	
	4	
Anas platyrhynchos (Stockente)	1 b	
	2	
	3 >= 1	
	4	
Anas platyrhynchos (Stockente)	1 b	
	2	
	3 >= 1	
	4	
Fulica atra (Bläßhuhn)	1 b	
	2	
	3 >= 1	
	4	
Fulica atra (Bläßhuhn)	1 b	
	2	
	3 >= 1	
	4	
Fulica atra (Bläßhuhn)	1 b	
	2	
	3 >= 1	
	4	

14.04.2020 Seite 5 von 8

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	44051	
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5 DK5-GK	7044	7046
				DK5 - Name	Wellingsbü	ttel
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	52	58
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	30.06.2004	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	2054,9174	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Teilflächenbeschreibung			
Teilflächentyp Biotoptyp	Halbruderale Gras- und Staudenflur feuchter Standorte (2000)	Teilflächen-Nr. Biotoptyp	2 AKF
- Zusatz FFH-LRT Beschreibung Standort: Teich in Grünar		 gesetzl. Grundl. FFH-LRT Entw.potential LRT Hauptfläche Flächenanteil FFH-Unters.Fläche Saatgutfläche 	20 % Nein Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	6 - mäßig feucht und wechselfeucht
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Standort, Relief	
Relief	Uferböschung
Neigung - Gelände	N3 - mittel geneigt (9-18 %)
Ausrichtung	NE - Nordost
Belichtung	7 - halbsonnig
Luft	keine Besonderheiten
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	100 %
Strauchschicht	10 %
1. Krautschicht	90 %

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,7
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	6,1
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7,4
	Reaktion	neutral	6,8
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig bis gut schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor Mitte Juni)	5,7
Zeigerwerte	Futterwert	mäßige Futterqualität	3,6
	Wechselfeuchteanzeiger		2
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		1

Pflanzenartenliste																
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	w	Vs	St	PA	Ph	Sz V	s '	V	G	cf	§	 Liste ND	-	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	7	Z		S												
Agrostis gigantea (Riesen-Straußgras)	7	Z		K1												

14.04.2020 Seite 6 von 8

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	44051		
Projekt	Biotopkartierung Hai	mburg		DK5 DK5-GK	7044	7046	
				DK5 - Name	Wellingsbi	ittel	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	52	58	
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	30.06.2004	4	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	2054,9174		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Listo	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	Z		S													
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	Z		K1													
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	Z		K1													
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	7	h		K1													
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	Z		K1													
Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)	7	Z		K1													
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)	7	Z		K1													
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	Z		K1													
Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer)	7	Z		K1													
Sisymbrium officinale (Weg-Rauke)	7	Z		K1													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	h		K1													
					An	zahl F	Rote L	iste.	Arter								
					An	zahl <i>A</i>	Arten			13							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreibu	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	3
Biotoptyp	Erlen-Ufergehölzsaum (2000)	Biotoptyp	HUE
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
Standort: Teich in Grü	ınanlage	Hauptfläche	
		Flächenanteil	10 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	8 - naß
Stickstoffgehalt	8 - sehr stickstoffreich
Standort, Relief	
Relief	Uferböschung
Neigung - Gelände	N3 - mittel geneigt (9-18 %)
Ausrichtung	NW - Nordwest
Belichtung	5 - halbschattig
Luft	keine Besonderheiten
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	100 %
1. Baumschicht	60 %
Strauchschicht	20 %
1. Krautschicht	40 %
Veg Höhe	
Gesamt, durchschn.	25.00 m

14.04.2020 Seite 7 von 8

Erhebungsbogen							В
Duojak	Dietopkortionung He	- ma h		Interne Nr.	44051		
Projekt	kt Biotopkartierung Hamburg			DK5 DK5-GK DK5 - Name	7044 Wellingsb		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	52	58	
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	30.06.200	4	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	2054,9174	ļ.	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	tung)	
Standort	Belichtung	halbschattig	5
Boden	Feuchte	naß	7,6
	Stickstoff (N)	sehr stickstoffreich	8
	Reaktion	schwach sauer	6,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	2,6
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2
	Wechselfeuchteanzeiger		0
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		1

														Rote Liste			
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Aegopodium podagraria (Giersch)	7	Z		K1													
Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke)	7	Z		K1													
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	d		В1													
Geum urbanum (Echte Nelkenwurz)	7	Z		K1													
Impatiens parviflora (Kleinblütiges Springkraut)	7	Z		K1													
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	Z		-													
Urtica dioica (Große Brennessel)		Z		K1													
					An	zahl F	Rote L	iste.	Arter	1							
					An	zahl /	Arten			7							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

14.04.2020 Seite 8 von 8